

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

» ENAKOPRAVNOST «

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto		\$5.50
za 6 mesecev	\$3.00; za 3 mesece	\$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici, za celo leto		\$6.00
za 6 mesecev	\$3.25; za 3 mesece	\$2.00
Za Zedinjene države, za celo leto		\$4.50
za 6 mesecev	\$2.50; za 3 mesece	\$1.50
Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:		
Za celo leto	\$8.00; za 6 mesecev	\$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

DVOJE ŠAKALOV

Renčec ob bokih Rusije, sta si pretekli teden dva šakala nabirala poguma, da bi skočila Rusiji za vrat. Velika Rusija krvavi iz ran, ki so jih ji zadali ostri zobje nevarne nacijske zveri, toda v starem ruskem medvedu je bilo vendar še dovolj moči in sile, da je pognal strah v kosti Japonske in Bolgarije. Benito Mussoliniju, ki je že vaju, da se ga naziva s šakalom, je moralo gotovo srce igrati od veselja ob obnašanju teh dveh dežel.

Japonska je pričela tipati po ruski obrambi, ki se razteza na 1,800 milj dolgi sibirsko-maščukanski meji. Ves pretekli teden so se dogajali ob meji manjši oboroženi spopadi, v katerih je hotela Japonska ugotoviti moč Sovjetske Rusije. Japonska je obtožila Rusijo, da je slednja posejala Japonsko morje za minami, ki so pogreznile dvoje japonskih ribiških ladij. Pričakujoč resnejšega spora med Rusijo in Japonsko, je sovjetski poslanik v Tokiju Konstantin Smetanin poslal svojo ženo kakor tudi žene in rodbine uradnikov svojega poslaništva v Rusijo.

So pa še druga znamenja, ki svedočijo, da se Japonci cedijo sline po ruskem ozemlju. Razgovori med ameriškim državnim tajnikom Cordellom Hullom in japonskim poslanikom Kičisaburo Nomuro v Washingtonu so obličali na mrtvi točki in poglavitnem zaradi dejstva, ker Japonska ne kaže nobene volje za končanje svojih agresivnih avantur.

Sicer pa ima Japonska tudi za šakala veliko mero previdnosti, kar bi bile zapadne velesile lahko ugotovile že pred desetimi leti. Zato je za enkrat prav malo verjetno, da bi Japonska skočila na Rusijo, dokler bodo ruski daljnoletni bombniki v Vladivostoku, odkoder lahko v nekaj urah izravnajo z zemljo glavno mesto Japonske Tokio, in dokler bo prežalo okoli Vladivostoka in drugih pristanišč 175 velikih ruskih podmornic, ki se plazijo pod vodo nevidne okoli japonskega vodovja. Pretekli teden so priplule nekatere teh podmornic tako blizu Vladivostoka, da so jih tam opazili celo japonski špijoni.

Kar se tiče Bolgarije, pa nima slednja zdaj nič več svobode izbire časa za svoje poteze. Nacijski krogi, ki govorijo danes v imenu Bolgarije, so iznašli zdaj nov izraz za njen položaj. Oni namreč pravijo, da je zdaj Bolgarija v "položaju ostreje čuječnosti." Prosto prevedeno se to pravi, da je postal nemški pritisk na Bolgarijo, da pride slednja na pomoč Nemčiji v njenem boju proti Rusiji, silnejši. Bolgarija je mobilizirala 400,000 vojakov. Bogdan Filov, bolgarski premier, je te dni izjavil, da se bo Bolgarija strogo držala svoje politike prijateljstva in podpore očišču. Svojih vojaških koncentracij ni priredila Bolgarija samo za zabavo.

Velika zapreka bolgarskemu napadu na Rusijo je znan rusofilski sentiment bolgarskega ljudstva, ki ni pozabilo, da je Rusija pomagala Bolgariji do njene neodvisnosti ter da je bila Rusija tista, ki je pomagala Bolgariji steti turške verige. Že danes se poroča iz vseh krajev Bolgarije o protinemških izgrelih in vseruskim manifestacijah, o sabotaži, streljanju in dinamitiranju. Seveda, vse to pa ne bo prekrizalo Hitlerjevih namenov, ki jih morejo prekrizati edino hrabre in masivne armade.

"DEUTSCHE KOMMANDANTUR" V RIMU!

Buenosaireski list "Italia Libre" poroča, da so bivši luksuzni "Hotel de Russie" na Piazza del Popolo v Rimu zasedli nemški oficirji in ga spremenili v sedež poveljnicih nemških čet v Italiji. Mussolini je hišo razlastil, ker so nacistični častniki zahtevali kar najbolj udoben stan, in nad vratni nekdanjega hotela, ki je nekoč sprejemal najbolj odlične tuje goste, se blišči napis "Deutsche Kommandantur". V Rimu je približno 15.000 mož nemške vojske, drugih sedem doc sem nemških divizij pa je Hitler poslal v druga važnejša mesta Italije: Napoli, Turin, Milan, Palermo, itd. Vvseh ministrstvih sedijo na vodilnih mestih nacisti iz rajha in se obnašajo kakor

UREDNIKOVA POŠTA

KULTURNA MANIFESTACIJA V COLLINWOODU

Cleveland, Ohio. — Dokler bomo imeli kulturne delavce Eppichovega razumevanja in poštovanja, je vsaka bojazen, da bi otrobovec Mussolini ali svetovni "rihtar" Hitler spodorala slovensko kulturo neutemeljena. Oni nam onstran rušijo kulturno ognjišče, mi tukaj z Eppichom vred jo pa zidamo in gojimo. Musolini bi lahko vedel, da s to polento ne bo nič!

Ves Collinwood, ves St. Clair, ves Newburgh, ves West Side in ves Euclid se zbere v nedeljo ob 3:30 popoldne v Slovenskem delavskem domu na Eppichovem koncertu. To ni nobena prazna fraza, ampak golo dejstvo. Iz St. Clairja se udeležijo korporativno Prosvetna Matica, Pevski zbor "Zarja" in gotovo tudi Soc. Klub št. 27, čitalnice so menda vse zastopane. Društva je največ takih, ki so kupili vse poslanske vstopnice.

Iz tega je popolnoma jasno, da vse skupine, vsa društva, vse kulturne ustanove, da tudi Ivan Cankarjevi bodo zraven, vsa pevstva društva za katere je on pripomogel s svojim sodelovanjem do uspeha. Vsi bodo prav z veseljem in hvaležno vračali to edino priliko za stotere usluge.

Lauschetov ples na zapadni strani

Cleveland, Ohio. — Klub Doma zapadnih Slovencev in vsa ostala društva na zapadni strani mesta so se združila in odločila, da se skupno priredi predvolilno veselico za Lauscheta in sicer v nedeljo, 28. septembra, v Domu zapadnih Slovencev, na 6818 Denison Ave. Pričetek ob 4. uri popoldne.

Namen veselice je, da skupno pomagamo vsak po svoji moči moralno kakor tudi finančno za izvolitev našega kandidata Franka Lauscheta za župana.

Ta veselica je važnega pomena in pričakuje se, da se gotovo vsi po možnosti udeležijo. Na ta način tudi pokažemo, da smo v našem okrožju narod, ki spoštuje poštenega in prijaznega moža, kot je Mr. Frank Lausche.

Vstopnice se dobijo pri tajniku Charles Zakelj, na 3540 W. 63rd St. in pri društvenih tajnikih. Gospodinjski odsek bo tudi točno in z okusnim prigrizkom postregel. Za plesalnice bo igral orkester Rudy Simičiča.

Torej, vsi v Domu zapadnih Slovencev v nedeljo, 28. septembra in pokažimo, da tudi nam bije srce za zmago Mr. Franka Lauscheta v njegovi kampanji za župana.

J. Miklus.

25. letnica društva "Delavec"

West Park, Ohio. — Proslava 25. letnice društva "Delavec" št. 257 S. N. P. J. se bo vršila v nedeljo, 5. oktobra, v J. D. N. dvorani, West 130 St. Program se bo pričel ob 4. uri popoldne in zvečer se bo vršil ples.

Vstopnina je malenkostna 15c, za program in ples. Pričakujemo velike udeležbe in v kljubno vas vabi odbor kot tudi članstvo društva "Delavec", da nas ne pozabite obiskati dne 5. oktobra na zapadni strani Clevelanda.

Zelo hvaležni vam bomo za poset.

Na program imamo tri pev-

ge. In kaj se še sliši: Iz Barber-tona pridejo, iz Warren, Loraina in sam Bog vedi še odkod drugod.

Vsi, ki ste namenjeni priti, sežite po vstopnicah pri članih Zveze Kulturnih društev ali pa pri: Makovcu na St. Clair Ave. v Slovenskem delavskem domu pri Coffu ali v gostilni in pri J. Durnu.

Odkrito povedano, bojazen je, da ne bodo mogli vsi noter, torej ne bo krivda odbora, ako ne, kajti vstop bo dovoljen v prvi vrsti le onim, ki imajo kupljene vstopnice v predprodaji; zato se pa ta opomin naj resno upošteva in preskrbite si jih.

Program bo izredno bogat, in kadar dobite tri kuple, glasbene točke vseh vrst — vse klasično delo, petje in instrumentalno proizvajanje, tedaj je vse povedano. Detajle ostalih točk programa so namenoma ohranjene za prijetno iznenađenje samo navzočih!

V nedeljo torej se vidimo ob 3:30 v Slovenskem delavskem domu na Eppichovem koncertu. Bodite točni vi in tako pripomorete do točnosti tudi nam.

Joseph A. Siskovich

ske zборе, ki bodo peli lepe pesmi, in sicer socialistični zbor "Zarja", zbor "Cvet" in mladinski pevski zbor "Kanački" pod vodstvom Louis Semeta. Imel bomo tudi govornike in sicer bo glavni govornik Math Petrovič, ki bo govoril v imenu Jednote, drugi govornik pa bo Joe Terbižan.

Navzočih bo tudi več drugih zastopnikov različnih društev. Kar se tiče godbe smo preskrbeli Frank Kožuha, ki je eden najbolj znanih muzikantov pri nas.

Za pijačo in jedila tudi ni treba skrbeti, ker bo odbor preskrbel, da bo vsega dovolj.

Torej vas še enkrat opominjam, da ne pozabite dne 5. oktobra priti v West Park, O. Vas pozdravlja!

John Zernel, predsednik.

Uspeli piknik

Cleveland, Ohio. — Zadnje nedeljo se je vršil piknik na prostori S. N. P. J. Bil je vroč jesenski dan. Posetniki so se veselo zabavali. Med nami je tudi bil Mr. Tomsich s soprogo, iz zlate Californije. To je tisti "Big Tony", ki je zelo vesele narave. S svojo koncertino je spravil posetnike v veselo razpoloženje. Rekel je, da ostane tukaj v Clevelandu še teden dni. Upamo da ga zopet vidimo prihodnje nedeljo na izletniških prostorih V nedeljo, 28. septembra se istotako vrši jesenski piknik pod vodstvom farmškega odbora.

Kot vse kaže bo končnica končana še ta teden. Gotovo pridejo na ta piknik tudi naši clevelandski delegatje. Za ples bodo igrali Kristoforovi fantje.

Se vidimo v nedeljo na izletniških prostorih S. N. P. J.

V slučaju dežja se pa zabava vrši pod streho, saj je strehe za vse dovolj.

Ena, ki bo navzoča.

Kri ni voda! Pomagajte ne srečnim bratom in sestram v do-movini! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

gospodarji. Vse italijanske železnice in pošta so pod nemškim nadzorstvom. Kako morajo biti Italijani zadovoljni s tem "novim redom", si pač lahko predstavljamo.

Big Tonyja ni več v Clevelandu

Cleveland, Ohio. — Pred odhodom iz metropole se zahvalim vsem sorodnikom in prijateljem za gostoljubni sprejem.

Clevelandska metropola je velika vas, zato je nama bilo nemogoče vse obiskati.

Toraj če se kateri naših sorodnikov ali prijateljev čuti užaljenega naj nama oprost. Ni bilo mogoče vse obiskati ker nimava dovolj časa na razpolago.

Hvala vsem sorodnikom in prijateljem za gostoljubni sprejem, posebna hvala Mr. in Mrs. Joe Spendal za ugodno stanovanje, ki sva ga bila deležna za čas našinega bivanja v metropoli na obisku.

Potujeva z avtom. Do doma je še tri tisoč milj in danes, 26. septembra odpotujeva v Detroit, Mich., kjer nameravamo ostati par dni, da obiščeva naše stare prijatelje.

Torej hvala vsem v metropoli in okolici za gostoljubni sprejem, ostanete nama za vedno v spominu. Sedaj gremo, sedaj gremo, nazaj še pridemo.

Pozdravljeni, pa ne pozabljeni.

Mr. in Mrs. Anton Tomsic

Kam pa gremo v nedeljo?

Cleveland, Ohio. — Dne 28. septembra popoldne ob 4. uri se bo vršila vrtna veselica, pa naj bo solnce ali pa dež.

Noben zaveden Slovenec ne sme izostati doma.

Zavedajmo se, da je naša dolžnost pomagati svojemu rojaku. Ta važna zabava je namenjena za našega Slovence Franka J. Lauscheta in preostanek se pokloni v sklad za kritje stroškov njegove kampanje za župana.

Na lastne oči sem se prepričala kako je ljudstvo navdušeno sprejelo in poslušalo g. Lauscheta zadnjo nedeljo v Geauga Lake parku. Želja vseh je, da bo bodoči župan Clevelanda g. Lausche. Na to veselico pridejo voditelji demokratske stranke, tako tudi sam kandidat, ki je vsem zelo priljubljen.

Tudi njegovo soprogo vabimo ter vse druge rojake od vseh strani mesta Clevelanda.

Vsi v Domu Zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave., v nedeljo, 28. septembra.

Anna Jesenko

Zakaj je mir nemogoč dokler Hitler ne pade

Vse od dneva, ko je padla Francija, je svet pričakoval, da pride Hitler na dan s predlogom za mir, ampak taka mirovna ofenziva, katere so se nekateri bali kot pasti, nastavlja se demokracijam, drugi pa so pričakovali z nado, da se vsaj začasno ustavi krvoliltje, ni bila od Berlina nikdar podvzeta.

Vprašanje nastane, zakaj ni Hitler napravil nobenega resnega poizkusa za končanje vojne preteklo poletje ali jeseni, ali celo spomladi, ko so bile njegove armade zmagovite vsepovsod na evropski celin.

Odgovor, ki ne pojasni ničesar

Običajni odgovor na to vprašanje je, da je Winston Churchill, za katerim stoji predsednik Roosevelt, s poudarjanjem stališča Velike Britanije, da se mora borba nadaljevati, dokler se hitlerizma ne zruši, že naprej nemogočil in preprečil možno mirovno ofenzivo, katero bi Berlin utegnil podvzeti. Toda ta odgovor, dasiravno se utegne mnogim zdeti logičen, gotovo ne pojasni, zakaj ni Hitler lansko poletje in jeseni, ko je bil povsod zmagovit, napravil poizkusa za "pobotanje", ki bi imel za svoj cilj vrženje Churchilla z vladnega krmla, medtem ko bi se Rooseveltu s takim korakom zavezalo roke.

Ostane tudi vprašanje, zakaj Hitler, potem ko je podjarmil Francijo, ni stavil ponudbe, ki bi bila vsaj na zunaj toliko vabljiva, da bi je Churchill in Roosevelt ne bila mogla ignorirati. Taka prilika je obstojala od lanskega junija, ko je padla Francija, pa do junija tekočega leta, ko je Nemčija pričela z napadom na Rusijo. Ampak Hitler ni nikoli podvzel koraka v tej smeri, in ne samo to—sklenil ni niti miru s Francijo, kar bi bilo moglo ustvariti videz resnosti za tak predlog od njegove strani.

Zunanji znaki globljega vzroka

Položaj Francije dokazuje, da je Hitler nesposoben skleniti mir s komurkoli. Zavezniki zavzemajo stališče, da se ne bo.

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darnjte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

do spuščali s Hitlerjem v pogajanja in opozarjajo na nepretrgan rekord njegovih prelomljivih obljub. Vse to je res, ampak Hitlerjeve prelomljene obljube so le zunanja manifestacija nečesa, kar gre mnogo globlje—namreč, da Hitler ne more sklepati miru, akoravno bi bila to njegova želja. Dokaz temu je Francija.

Na vladnem krmlu Francije se danes nahajajo možje, ki z uprav pasjo ponižnostjo sprejemajo vse ukaze in navodila iz Berlina ter pokorno izpovedujejo željo za inkorporiranje Francije v "novi red," ki si ga je zamislil Hitler. Slučaj Francije je dokaz, da Hitler ne more živeti v miru z nikomur, niti z narodom, ki je razbit in na tleh, kajti zahteve, ki bi jih stavljal nanj, bi bile take, da jih niti tako uničen narod kot je danes francoski, ne bi mogel sprejeti.

Odpoklic čet iz tujih dežel je nemogoč

Hitler ne more sklepati miru z narodi, katere je zavojeval, ker ne more nikdar odpoklicati vojaških čet iz okupiranih ozemelj, in je nemogoče, da bi kdaj odredil demobilizacijo nemške armade. To je tisti odločilni notranji vzrok, zakaj Hit-

lerju ni mogoče držati nobene obljube, storjene kateremu koli narodu, da ga ne bo napadel, in zakaj je z vojno prisiljen nadaljevati.

Ako bi bil Hitler sklenil mir s Francijo, bi bil moral izpustiti vojne ujetnike. Ampak on si tega ni drznil storiti, ker bal se je, kaj bi se zgodilo, kadar bi se mladi Francozi vrnili domov in videli, kako globoko je padla dežela v njihovi odsotnosti. Takem slučaju bi moral odpoklicati okupacijske sile. Tudi tega si ni drznil storiti, vedoč, kaj bi se potem zgodilo z njegovimi agenti in tistimi Francozi, ki priporočajo "kolaboracijo" z nacizmom.

Tako se torej Hitler ne more nikdar umakniti iz podjarmljene ozemlja, kajti gotov je, da bi vsak tak umik bil signal na revolto proti njegovi oblasti. In enako pereč je zanj problem demobilizacije. Kje bi Nemčija, ki že od leta 1933 rabi vse svoje vire samo za militarizem, dobila sredstva za vzdržavo in prehranjevanje armade, ki je danes razkropljena po vsej Evropi od Narvika do Krete in ki se sedaj vzdržuje z izropavanjem tujih držav in na račun lakote med pojarmljenimi narodi, ako bi se ta armada vrnila v meje Nemčije?

Hitler se zaveda svojega položaja

Nemške armade se ne morejo vrniti domov, dokler ne pade Hitler. Vrniti se bodo mogle le, kadar Nemčija dobi vladno, katero ne bodo mogle držati odgovornim za mizerijo, ki jih čaka. Vrniti se bodo mogle le pod vladno, ki bo naredila mir z zunanjim svetom in bo torej sposobna dobiti pomoč zunanjega sveta za olajšanje njih bede.

To je vzrok, zakaj Hitler ni prišel na dan s predlogom za mir, ko je imel priliko in ko je svet to od njega pričakoval. On miru na more narediti in jasno je, da se tega v polni meri ne veda.

"Napredek"



Lastujte delež v Ameriki

Če bo vaša zastava padla, boste vi zgubili svobodo. Vi lahko ohranite to svobodo s tem, da DANES kupite "Defense Savings" znamke. Posodite stricu Samu desetico in pomagajte, da bo zastava svobode še naprej vihrala. Lastujte delež v Ameriki!



"Defense Savings" znamke dobite na bankih ali poštnem uradu.

PAUL KELLER:

CVET NAŠE VASI

ROMAN

1

Ob gorenjem teku dotoka neke velike reke je vas, ki se imenuje Loka. Če jo hočeš peš prehoditi, potrebuješ dobro uro za to. Na desni in levi je gričevje, skoraj do vrha polno njiv, vmes so gozdiči in travniki. V dolini se vije ob ravni poti vsa vijugasta reka. Vse hiše so postavljene malo više na obronku, to pa zaradi povodnj, ki ob nevihtah in ko se taja sneg zmeraj ograza dolino.

Kadar kovač, ki biva zdaj tudi na rebri, malo preveč pogleda v kozarček, zmeraj z milim glasom pripoveduje, kako mu je "ona" (pri tem misli na reko), ugrabila njegovo lepo kovačijo. Le naklo mu je pustila, tega ta "mrha" le ni mogla požreti — a sicer je vzela vse, vse! S hriba je moral nemo gledati, kako mu je vse njegovo imetje splavalo po vodi.

Najbolj mu je bilo žal njegove lepe stenske ure s kukavico. Ko je bila že daleč sredi vode, je še trikrat prav mlo zakukala. In če mu tedaj kdo oporeka, češ, da je zakukala pač kaka živa kukavica v gozdu, se kovač razhudi in zatrjuje, da on pač pozna glas svoje ure, ki je kukala tako, ko nobena kukavica na vsem svetu ne. Da je bila ta ura sploh nekaj čudovitega. Vse njegove Medvedjke z grabljami izvlečene reči so ljudje spodaj v kli iz reke. So dejali ti ničvredneži, da je to obča last. Pa gre vendarle ob nedeljah večkrat čez Medvedjek in posluša, ali se ne bo kje oglasila njegova ura s kukavico. O, ko bi kje dobil svojo uro — tedaj so šteti dnevi tistemu grablju, ki jo je vzel! Nato popije kovač ves v težkih mislih še šilce ali dva in gre domov in ondi ko za stavo udarja na nakovalo in vriska:

"Tebe pa le ni mogla odnesti ta zverina, tebe pa le ni mogel noben pobalinski Medvedščan potegniti iz vode. Haha!" Kovač sovraži reko. Kadar koli gre po mostu, zmeraj pljune čez ograjo vanjo.

Drugi ljudje pa imajo reko radi. Najbolj je všeč otrokom. Zadnji dnevi marca so bili topli, pa je sklenilo desetero fantkov in punč, da se bodo na poti iz šole izognili trdi poti in rajši brodili po reki, ki je bila prav plitva. Pa so si sezuli čevlje in nogavice in jih stlačili v torbico h katekizmu in zvezku. Voda je bila mrzla ko led in vsi so vzdikali: "av!" — in nagloma dvignili nožice. Vendar je bilo na vso moč imenitno takole stopali po velikih kamnih, plašiti posttrvi in gledati, kako jih majhne, zvedave ribice ščegetajo po nogah. Kuharjevi Kristinci je spodrsnilo in čof! — je na moko. Ali so se smejali? Le Kristina se je jokala — saj je imela "zakmašno" obleko — njena mama pa je bila huda!

Boštjanov Tone se je tri minute pred domom splazil iz reke.

3 opremljene sobe

se odda v najem za fante. — Vpraša se za naslov v uradu tega lista.

Išče se stanovanje

s 4 ali 5 sobami, v collinwoodski naselbini. Želi se tudi garažo zraven. Naslov se naj pusti v uradu "E."

Išče se

fante, stare nad 18 let, za delo kot "pin setters" v slovenskem kegljišču. Poizve se na 809 E. 152 St.

ke, si najprej z mlivko obdrnil noge in gležnje, sedel na cestni mejnik in si na to sipo obul nogavice in čevlje. Bilo je 31. marca. Pred svetim Jurijem, to je pred 23. aprilom, pa je bilo strogo prepovedano bos hoditi, kaj šele čofotati po vodi, pa čeprav bi bilo še tako toplo, zakaj "zemlja je bila še strupena".

Po 23. aprilu pa je smel biti vsak bos, dasi bi bilo še tako mrzlo, zakaj "strupu ni bilo več." To je veljalo za Loko in vso deželo.

Boštjanova domačija je bilo najlepše posestvo tedne, mogoče vasi. Imeli so sto in osemdeset jutrov polja, travnikov in gozdov, sedem konj in poln hlev najlepše živine; gospodarsko poslopje in hlevi so se od beleža tako svetili in so bile njih strehe tako lepo rdeče ko streha lepe, resne hiše. Vsa domačija je bila v najlepšem redu. Vse je bilo točno na svojem mestu. Vsak kmet, ki je videl to posestvo, je občutil nekako spoštovanje — pa tudi zavist — saj sta si obudovanje in zavist tako tesno v zvezi ko siamska dvojčka: čim umrje eden, umrje tudi drugi.

Tone, najmlajši te hiše, je stopil v sobo, zadegal torbico na klop, čepico pa na polico pri oknu. Njegova sestra Mina je karajoče zavrnila to malomarnost in kratko in ostro je dejala: "Torbico na žebelj, čepico na kavelj!"

"Kar daj!" je zagodrnjal fantek.

Ona ga je le ostro pogledala. Pa je fantek že obesil torbico na določeni žebelj in čepico na obelšnik tik vrat. Nato ga je Mina prijazno vprašala:

"No, kako je bilo danes v šoli?"

Fant se je namrgodil:

"Če si taka z menoj, sploh nič ne povem." Na to ni dekle, ki je imela približno dva in dvajset let, prav nič odvrnila in je molče dalje krpala neko raztrgano sejačo. Fant je škrtkjal po sobi gori in doli, žvižgal, pogledaval skozi okno in bi bil tako rad povedal Mini, "kako je bilo", pa je bil sam nase preveč hud, ker ga je spet ugnala Mina in jo je moral slušati. Slednjič pa le ni mogel ta vihravi živčav nič več strpeti v jezi.

"Kako je bilo? No — kratko je bilo."

"Saj vidim, ko je šele deset."

Kri ni voda! Mi naj molčimo, ko kamni kriče?! Le ameriški dolar more pomagati nesrečnikom. Prispevajte v sklad slovenske sekcije jugoslovanskega pomožnega odbora!

Hiša za 2 družini

se prodaja zelo poceni. Nahaja se med St. Clair Ave. in Superior Ave., na E. 53 St. Poizve se na 6802 St. Clair Ave.

Hiša za dve družini

se prodaja. 6 sob spodaj, 5 sob zgoraj. Cena \$5,000. — Nahaja se na 7501 Cornelia Ave. — Podrobnosti se izve pri MULIO-LIS, 6606 Superior Ave.

Dekle

želi dobiti delo za pomagati v kuhinji, v restavraciji ali gostilni, ob petkih in sobotah zvečer, ali pa tudi za soboto celi dan. — Naslov se naj pusti v uradu "E".

Prodaja se

1939 Chevrolet avto; je v najboljšem stanju. — Prodaja se po zmerni ceni. — Kdor želi, naj se oglasi v East 61st St. Garage.

"Pa veš, Mina, grozno svečatal!"

"Grozno svečano se ne pravi," ga je zavrnila Mina; "tako se spakujejo te mestne srajce. Pravimo preprosto: svečano."

"Preprosto svečano je bilo. Najprej smo nekaj zapeli. In veš, Mina, kaj smo zapeli? Tisto: 'Pomlad že prišla bo' — ko za kak pogreb."

Mina ga je začudena pogledala in dejala:

"Tisto ste zapeli? Zakaj pa vendar?"

Fant se je razkoračil pred njo in dejal:

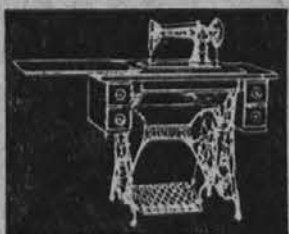
"No, Mina, zdaj pa pozor; zdaj ti bom vse pokazal."

Sklenil je roke na prsih, nekoliko nagnil glavo in začel s tihim, utrujenim glasom: "Ljubi otroci! Zapeli ste lepo pesemco 'Pomlad že prišla bo, ko mene več ne bo...' Glejte, izprosil sem si to pesem za svoje slovo. Šola mi je bila čez vse na svetu. A 'pomlad že prišla bo, ko mene več ne bo' — ne bo v šoli, od katere se zdaj poslavljam. Državna oblast me je upokojila, pa ne zato, ker sem jaz to hotel — ne — zato, ker sem zdaj pač jaz na vrsti. Jaz sem si vse drugače želel. Ne daleč od tu je neko mesto. Ondi je živel v 16. stoletju neki izvrstni učitelj, od milijonov učiteljev najbujši učitelj. Nekoč, ko je bil še ves pri moči, je spričo svojih učencev začutil, da mora umreti. In razprostrl je roke in vzdiknil: 'In aliam scholam avocor!' In je umrl. Glejte otroci, to kar je ta učitelj dejal ob smrti, pomeni: 'Odpoklicali so me v drugo šolo!' Dotični je imel šestinšestdeset let, ko je umrl; jaz jih imam petinšestdeset. Ali mi ne bi mogli privoščiti še enega leta v šoli? Morda bi mi bil Bog dodelil milost, da bi bil nekoč vzdiknil v šolski sobi: 'In aliam scholam avocor!' Tako pa — so me upokojili."

"Tak nehaj vendar!" je vzdiknila Mina, "nehaj, saj ne morem več poslušati!" Pritisnila je glavo na sejačo; saj je ko lastnega očeta ljubila starega učitelja, ki so ga zdaj upokojili.

Fant je sedel na rob mize in gledal, kako je njegova sestra tiho jokala. Potolažiti jo je hotel. "Ti, Mina, nato je bilo še zmeraj svečano. Župnik je imel govor in je rekel: 'Naš učenec je eden onih učiteljev, o katerih pravi sveto pismo: Svetili se bodo ko zvezde na nebu. In nadzornik mu je pripravil neko odlikovanje. Rečem ti, srebrni orel je bil, ki se je kar tako leske-

Kri ni voda! Odpri roke, odpri srce, otiraj bratovske solze! Darujte v sklad slovenske sekcije jugoslovanskega pomožnega odbora!



SINGER SEWING CENTER

763 E. 185 St.

Imamo nove in rabljene šivalne stroje. Popravljamo vsakovrstne šivalne stroje.

Zavarovalnino

proti ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd. preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 Schade Ave.

Pokličite:

Endicott 0718

Dekle je spet dvignilo glavo:

"Odklikovanje? Kaj je pa rekel učitelj nato?"

"Oh, prav nič ne. Prav naravnost je stresel z glavo. In nato smo mu vsi šolarji in šolarice segli v roko in vsak mu je še nekaj rekel v slovo."

"Kaj si mu pa ti rekel?"

"Jaz, jaz sem mu rekel: 'Adijo, gospod učenik! Najvdanejšo zahvalo!'"

"Bedak!" se je razjezila.

Fant je poskočil z mize in dejal:

"Bedak? Zakaj pa? Take lepe besede, kot je 'najvdanejšo' pač človek naše vasi ne spravi skupaj."

"Bedak si!" je ponovila ona. To se mu je seveda spet zamerilo in ves jezen je sedel na široko polico okna. Čez kakih pet minut je začela Mina:

"Tone, ti moraš biti tudi učitelj ali pa župnik."

"Ker sem bedak?" se ji je rogal.

"Ne; pač pa zato, ker si vse tako dobesedno in izlaha zapomniš, da se je kar čuditi, pa še latinske besede — in ker znaš vse tako pravilno povedati."

"Potem bom pa gledališki igralec."

"Le kaj si izmisliš, da boš s tako sodrgo v ciganskem vozu romal po svetu!"

"Saj so tudi drugačni igralci, Mina — tam v mestu pa v drugih glavnih mestih sveta. Ti pač

ne bivaš v ciganskih vozovih. Le beri v časopisu!"

Na to ni nič odvrnila in se je spet doteknila jedra tega dne.

"No, pa ste potem čisto tiho in vsi žalostni, ker ste izgubili svojega dobrega učitelja, šli počasi domov?"

Fant je huknil v šipo, da se je orosila, in nekaj z nohtom začel nanjo. Delal se je, ko da ni slišal Mine.

"Če ste šli lepo tiho in žalostno domov?" je ponovila.

"Oh," je odvrnil fant, "žalostno je že bilo prav zelo, a sonce je tudi prav lepo sijalo."

Mina se je ko nekaj sumljivo zazdelo in ga je postrani pogledala.

"Ali si morda bos tekkel proti domu?"

"Ne!" je dejal Tone tako mirno, kot bi govoril resnico.

Njena sumnja je bila pa vendarle prevelika. Poskočila je in zgrabila otepajočega se fanta

Kri ni voda! Pomagajte nesrečnim bratom in sestram v domovini! Prispevajte v sklad slovenske sekcije jugoslovanskega pomožnega odbora!

DEKORIRAMO

vaše sobe po najnižjih cenah. Scenerija, napisi itd

A. PLUTH

21101 Recher Ave.
IVanhoe 2261 M.

V soboto 27. septembra-bo

TRGOVINA ODPRTA V

PETEK

"COURTESY DAY"

od 9 zj. do 9 zvečer

TRGOVINA ODPRTA V

SOBOTO

"MAY DAY"

od 9 zj. do

6 zvečer



THE MAY COMPANY

CLEVELAND

To je PRAVA... to je EDINA... to je ORIGINALNA!

... razprodaja, ki je ustvarila "nakupovalni" praznik v Clevelandu

Pridite v petek — od 9. ure zjutraj do 9. ure zvečer — in pridite zopet v soboto — od 9. zjutraj do 6. zvečer — da se udeležite praznika največje ameriške razprodaje! Dobili boste velikanske zaloge, iz katerih si lahko izberete — stvari za dom, vsakovrstno blago na jarde — in obleko za slehernega člana vaše družine. Cene govoriyo same zase!

MAY DAY cene so najnižje v celem letu. Šestmesečna priprava, deležna vse energije in navdušenja naše celotne organizacije, bo dosegla višek, ko bo zbrana najboljša kolekcija posebnosti, ki se jih je kdaj predstavilo "nakupovalni javnosti."

Oni, ki so se udeleževali MAY DAY razprodaj v preteklosti, vedo kaj lahko pričakujejo! Novodošli v Cleveland bodo doživeli nova presenečenja, ko bodo priča razprodaji, ki je ustvarila tako velik "nakupovalni praznik" v severovzhodni Ohio.

Nihče nas ne bo prekosil v ceni

Radi raznih razlogov bodo nekatere trgovine skušale prodajati gotove MAY DAY predmete ceneje. POMNITE — Če bo kak predmet, oglašen za MAY DAY, oglašen ceneje drugje, se ga lahko kupi CENEJE tukaj, ne glede na NASE oglašane cene.

Vsi oddelki v nadstropjih in v kleti sodelujejo v tej razprodaji

THE MAY COMPANY

TRGOVINA JE UMETNO PREZRAČENA ZA VAŠO UDOBNOŠT PRI NAKUPOVANJU

Računi za nakupe (charge) bodo poslani s 1. novembrom

za noge. Nogavice so bile vlažne. Mini se je ko posvetilo. Brž čevlje dol, dol nogavice, iz katerih se je usula mlivka, in močno dekle je tako lopnilo z nogavico fanta krog ušes, da je gotovo sv. Jurij, patron 23. aprila stal v dalji in smehljal se dejal: "Zapomnite si moj dan! — Pred 23. aprilom ne hodite bos!"

2.

Vstopila je mati, gospodinja. Imela je prilično petdeset let, zavaljena je bila in se je nerodno gugala pri hoji. Navzlic svoji neokretnosti pa je delala ta žena od ranega jutra notri v noč, garala, znašala skupaj za svojce. Njeno življenje je bilo eno samo samotno izpolnjevanje dolžnosti. Rodila je deset deset otrok; četrto jih je umrlo v detinski dobi; dve najstarejši hčeri sta se vprav tedaj, ko bi lahko pomagali materi, omožili

Za cementna dela se obrnite na nas

Vzdignimo garaže, cementiramo tla in "driveway." Vedno prvovrstno delo. Cene zmerno. Nobeno delo preveliko, nobeno premajhno. — JOHN ZUPANČIČ 19315 Chickasaw Ave., KEn more 4993 J.

Priatelj's Lekarna

St. Clair Ave. vogal E. 68 St.

Prescription specialists.

Zastoj priprljemo na dom

ENDicott 4212

izven fare; četrto jih je bilo še doma: Lojze, Mina, Bernard in Tone. Ta žena je bila ko velotok: rojena za garanje, dolotena za samotarsko romanje. Njeno življenje je bilo brez lepote, komaj da je kdaj zvečer uživala na klopi pred hišo mir prirobnosti ona je bila nekoč v velikem mestu in je vsa zmedena zrla v pisani, hrumeči metež. Pa je bilo strah; oddahnila si je, ko je bila spet doma. In če bi bilo njeno življenje razes ko vožnja po reki, bi jo bil njen mož spremljal samo do bližnje gostilne in bi bil ondi ostal. Njo ja bi bil ustil, da bi sama romala in gubila naprej. Njen mož je bil vedno ga srea, a ljubil je gostilno, — kdor pa preveč pije, temu prav smrt: "Na zdravje!" in zato je umrl, preden mu je bilo pet in štirideset let. Ona je morala sama dalje vse do morja.

(Dalje prihodnjic)

Kakor vsem znano, smo odprli trgovino z moško opravo. Izdelujemo obleke po meri. Klobuki, kravate in spodnje perilo.

JOHN MOČNIK

772 East 185th St.

Venetian Blinds

Window Shades

Drapery Fixtures

čistimo in popravljamo J-L VENETIAN BLIND SALES & SERVICE 1058 Addison Rd. Brezplačni proračun.